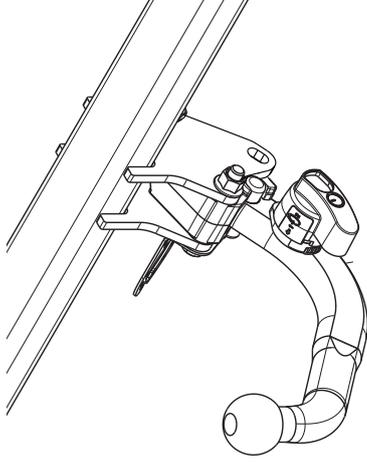

Fitting instructions

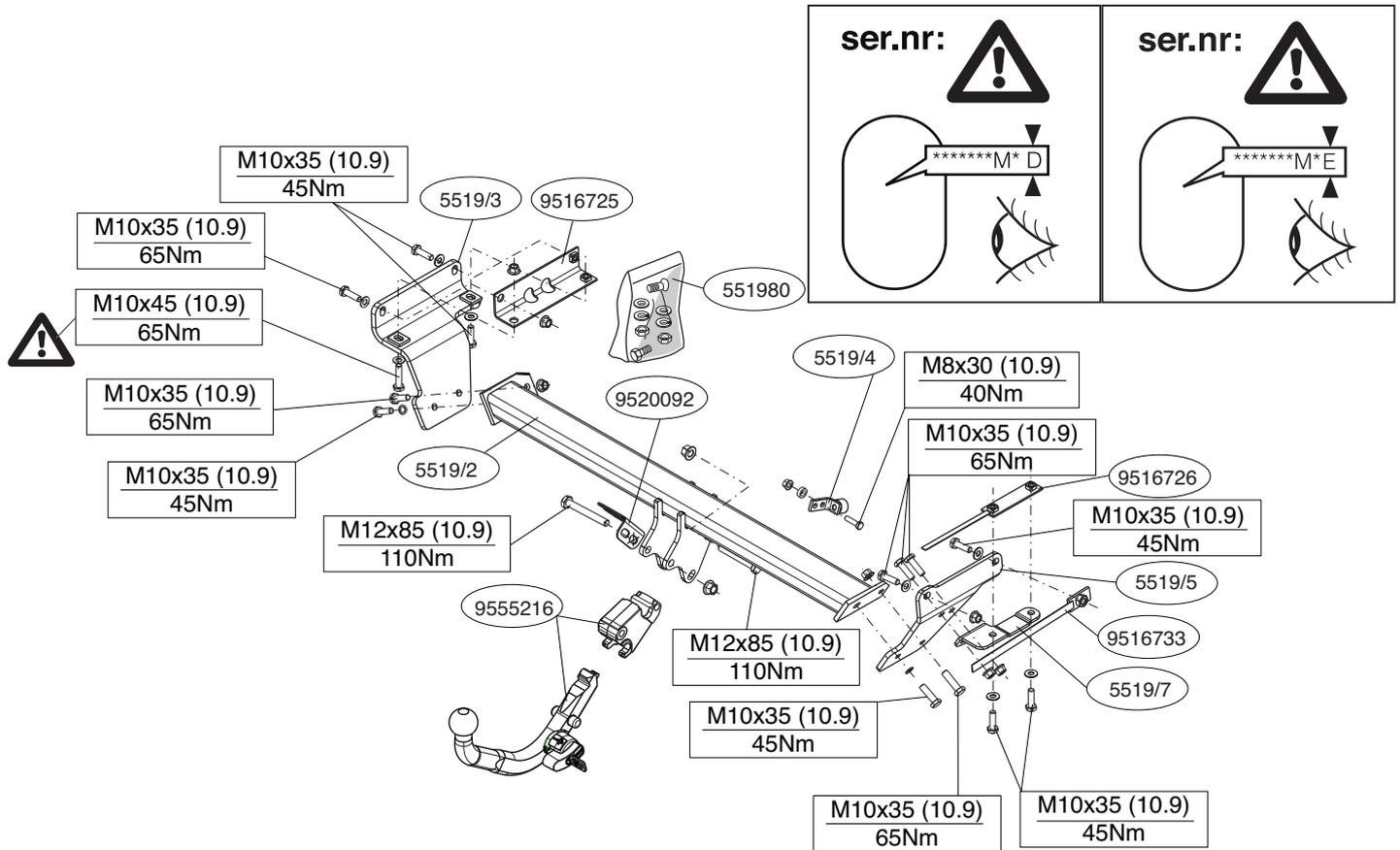
Make: Nissan

Qashqai (J10): 11/2006->

Qashqai +2 (J10): 08/2008->

Type: 5519





© 551970/22-02-2013/1



Dispositivo di traino tipo: 5519
 Per autoveicoli: Nissan Qashqai (J10); 11/2006-> + Nissan Qashqai +2 (J10); 08/2008->
 Tipo funzionale: N32L; P32L

Classe e tipo di attacco: A50-X
 Omologazione: E11 55R 018366
 Valore D: 8,7 kN
 Carico Verticale max. S: 75 kg
 Larghezza rimorchiabile per Caravan e T.A.T.S.: 2,45m vedere CARTA di CIRCOLAZIONE VEICOLO (motrice) + 70 cm = ..arrotondare ai 5 cm superiore (vedi D.M.28/05/85)
 Massa rimorchiabile: vedi carta di circolazione dell' autoveicolo

Per verificare l'idoneità del dispositivo di traino omologato a norma CEE 94/20, all'installazione sulla vettura su cui si intende procedere al montaggio, compilare la seguente formula (se necessario declassare la massa rimorchiabile):

$$D = \frac{T \times C}{T + C} \times 0,00981 \leq 8,7 \text{ kN}$$

dove: T= Massa Complessiva Max. della motrice (in kg)
 C= Massa Rimorchiabile Max. della motrice (in kg)

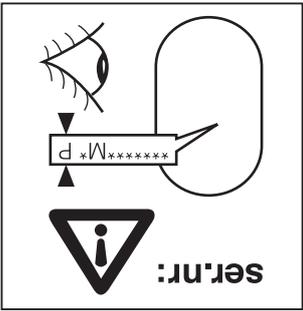
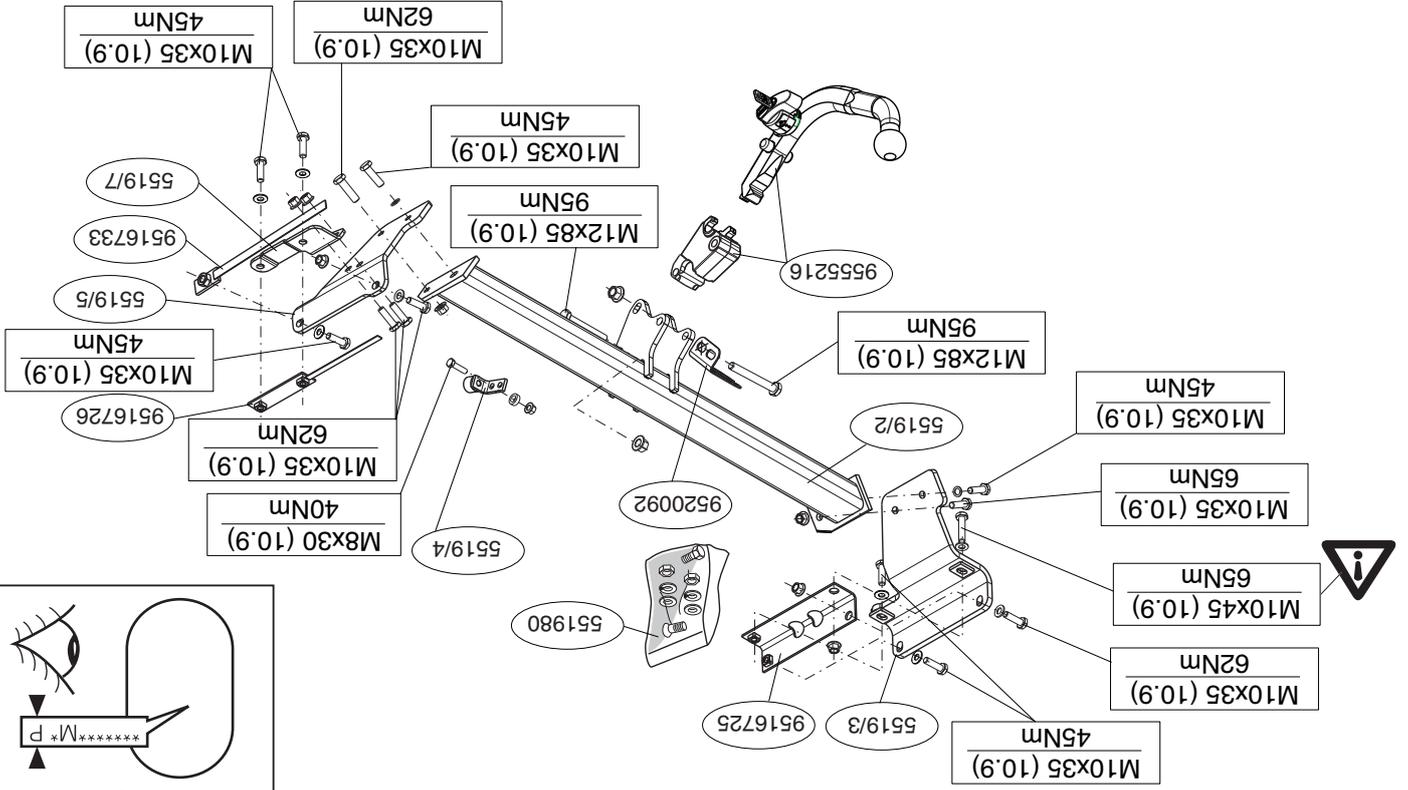
DA COMPILARE PER IL COLLAUDO

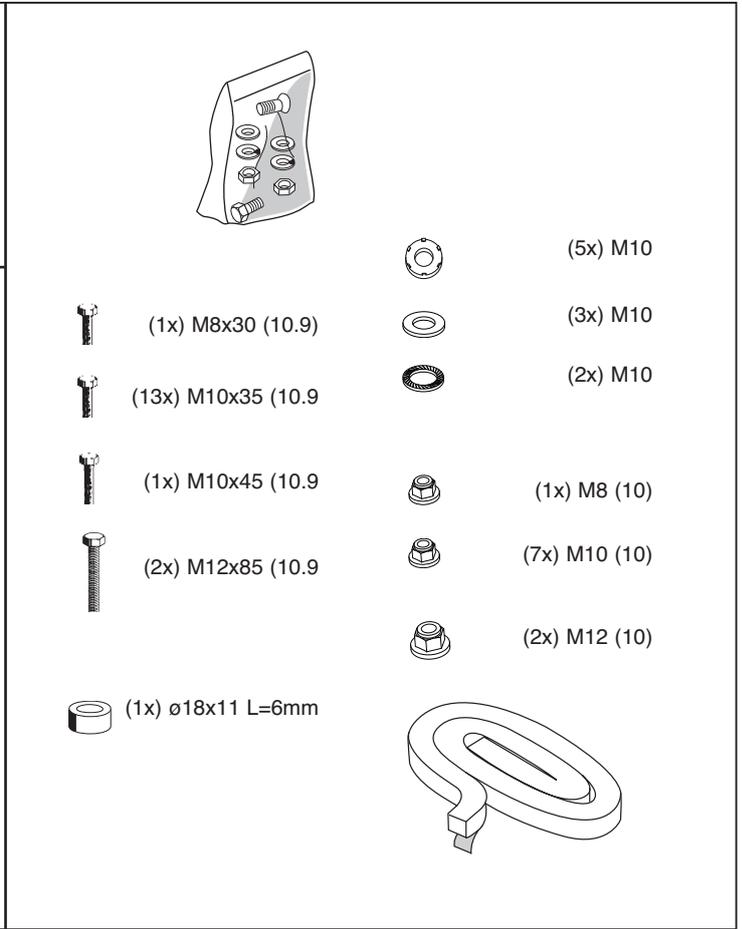
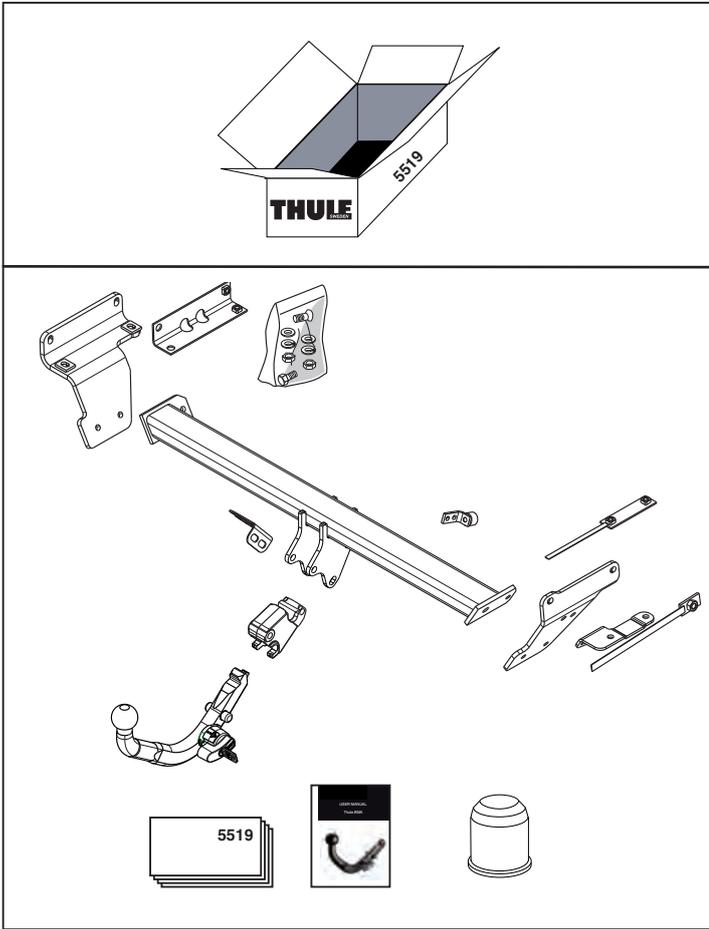
DICHIARAZIONE DI CORRETTO MONTAGGIO: la sottoscritta Ditta dichiara di aver montato in maniera corretta ed in conformi/ alle prescrizioni sia del costruttore del veicolo che del costruttore del dispositivo stesso il seguente dispositivo di attacco meccanico:

tipo:.....
 Il dispositivo di attacco sopra indicato è stato installato su autoveicolo
 modello:.....
 targa:.....
 Data:.....

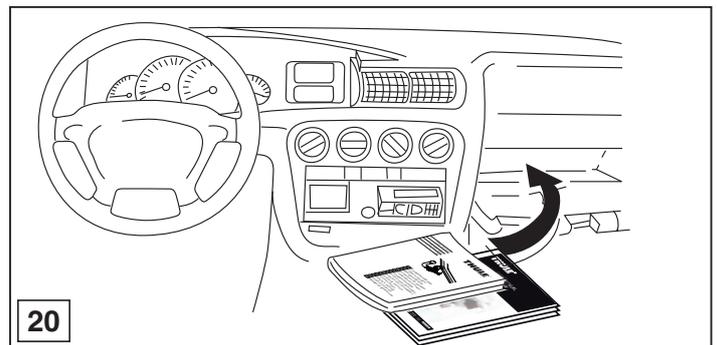
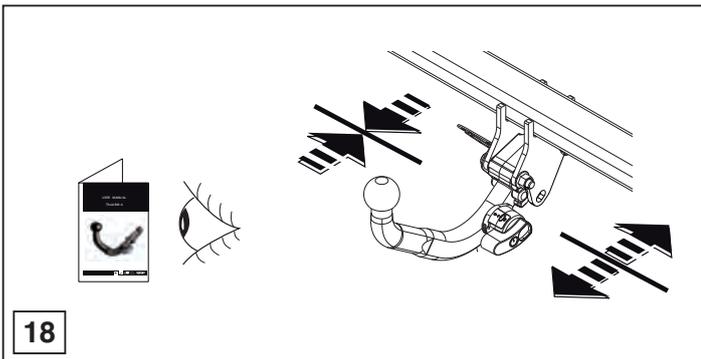
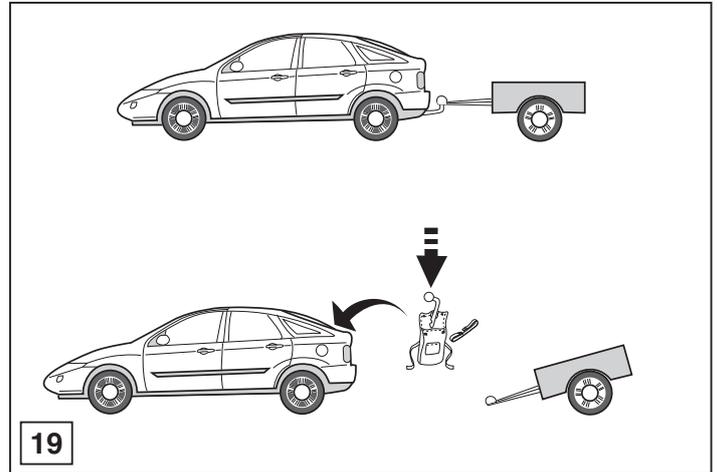
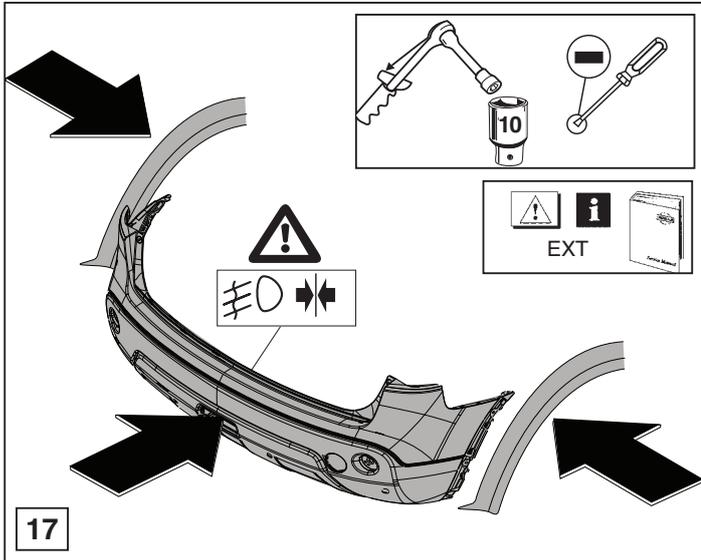
TIMBRO e FIRMA

Si dichiara inoltre di aver informato l'utente del veicolo sull'USO e MANUTENZIONE del dispositivo stesso.

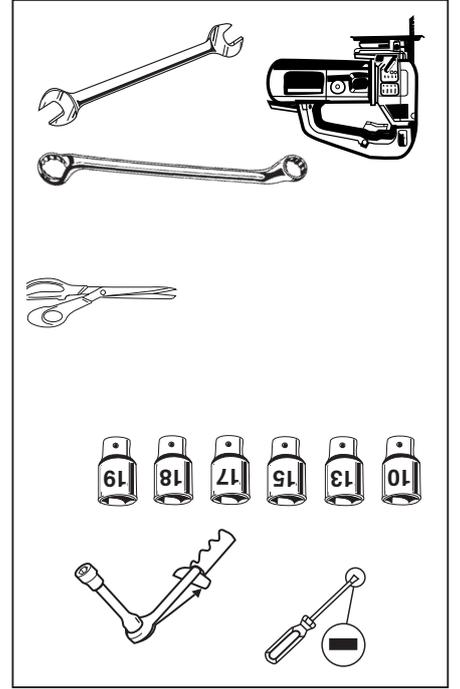
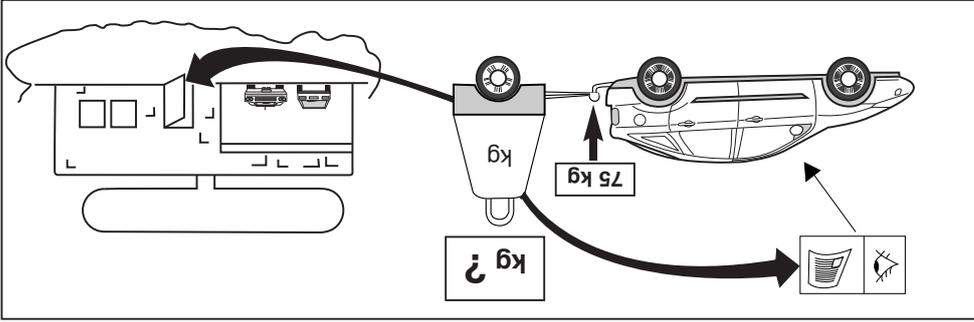
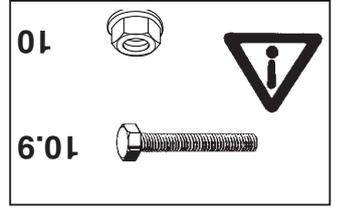
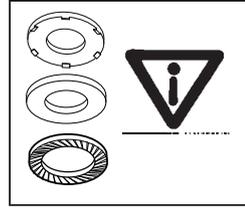
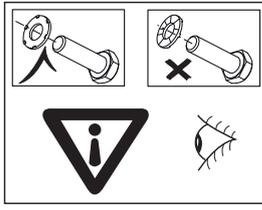
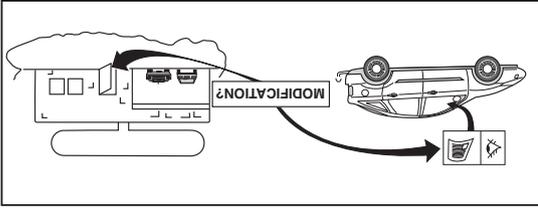




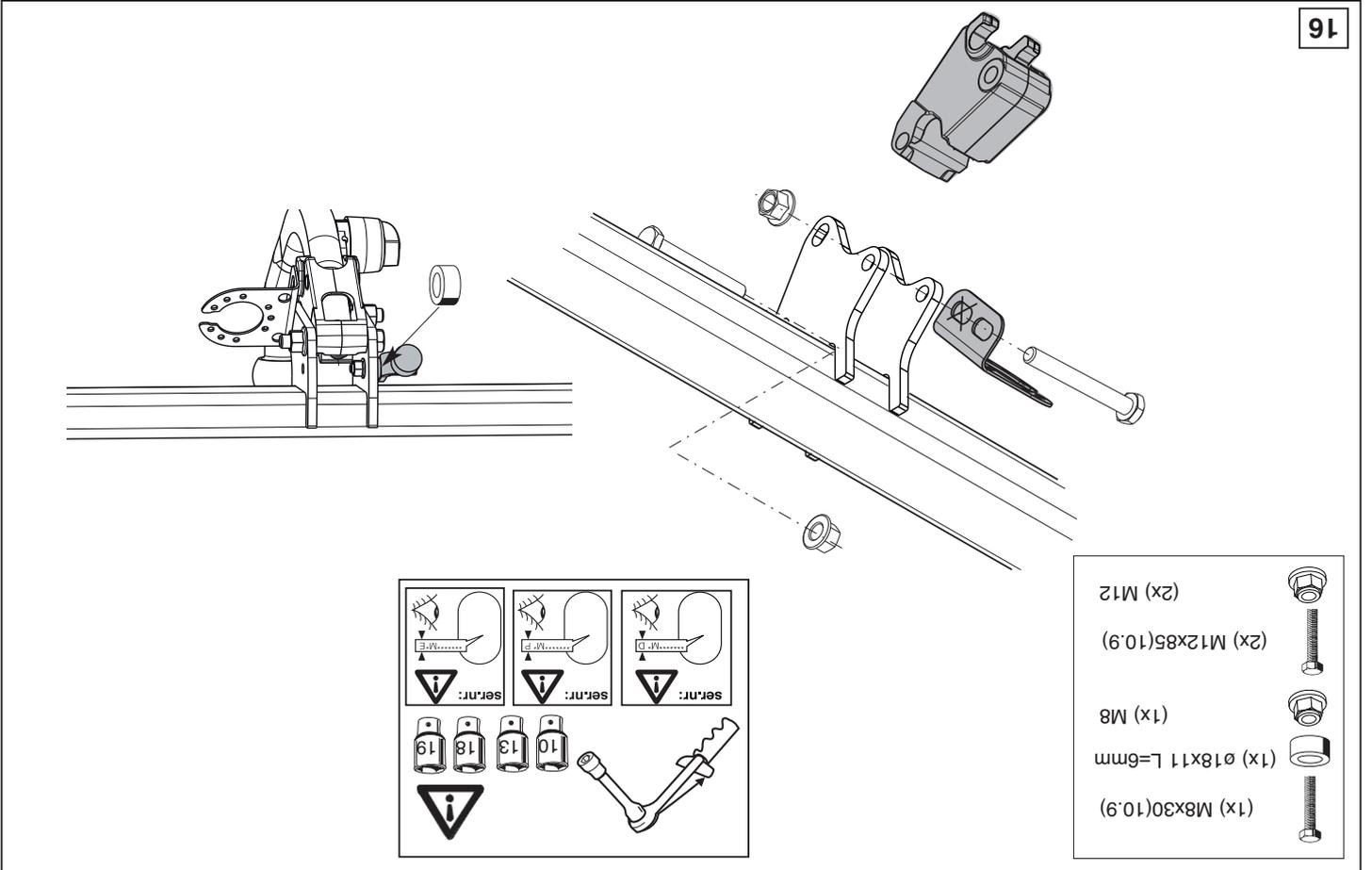
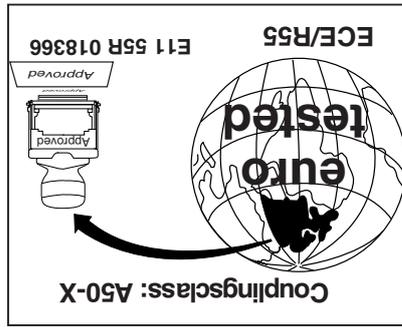
© 551970/22-02-2013/3



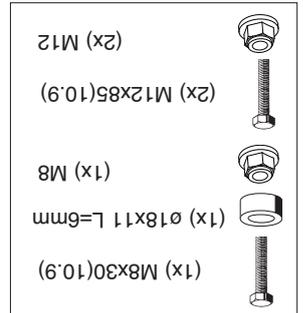
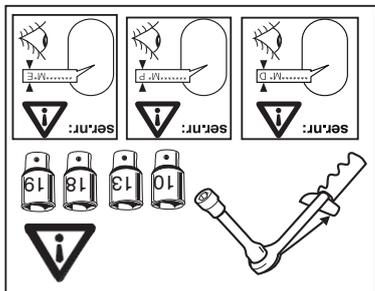
© 551970/22-02-2013/16

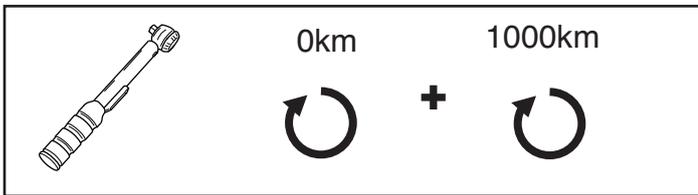


D-Value : 8,7 KN



16





- * Elektrische Anlage gemäß StVZO anbringen.
- * **Thule** haftet nicht für Schäden, die als direkte oder indirekte Folge einer nicht ordnungsgemäßen Montage auftreten, darunter fallen auch die Benutzung von ungeeigneten Werkzeugen, andere als die vorgeschriebenen Montageverfahren und Montagemittel sowie eine fehlerhafte Interpretation der betreffenden Montageanweisung.

- F, * **Thule** décline toute responsabilité pour les dommages qui pourraient directement ou indirectement résulter d'un montage incorrect, y compris l'utilisation d'outils inappropriés et l'utilisation d'un mode d'emploi et de moyens autres que ceux prescrits, ou bien résulter d'une interprétation inexacte des présentes instructions de montage.

- S, * **Thule** är inte ansvariga för skada som orsakats direkt eller indirekt av felaktig montering, inklusive användning av olämpliga verktyg, andra monteringsmetoder och processer än de som beskrivs, samt felaktig tolkning av dessa monteringsinstruktioner.

- DK, * **Thule** er ikke ansvarlig for skade der direkte eller indirekte er forårsaget af forkert montage, herunder også iberegnet brug af forkert værktøj og anvendelse af anden montage metode og andre montage midler end de foreskrevne samt fejltolkning af den medfølgende montagevejledning.

- E, * **Thule** no se responsabiliza por daños causados, directa o indirectamente, por un montaje incorrecto, incluyendo el uso de herramientas inadecuadas, por el uso de métodos de montaje y medios distintos a los indicados y por la interpretación incorrecta de estas instrucciones de montaje.

- I, * **Thule** non può essere ritenuta responsabile per eventuali danni direttamente o indirettamente dovuti ad un errato montaggio, intendendo con ciò anche l'uso di attrezzi non idonei e l'uso di metodi e mezzi di montaggio diversi da quelli prescritti, nonché all'errata interpretazione delle seguenti istruzioni di montaggio.

NL.

* **Thule** is niet aansprakelijk voor de schade die het direct of indirect gevolg is van onjuiste montage, daaronder begrepen gebruik van niet-geschiede gereedschappen en het gebruik van andere dan de voorgeschreven montagewijze en middelen, dan wel onjuiste interpretatie van dit onderhavig montagevoorschrift.

GB.

NOTE:

* **Should this installation process entail the cutting of the bumper – conformation MUST be obtained by the installation engineer of the customer's acceptance prior to completion. Thule do not accept responsibility for any matters arising as a result of this miscommunication.**

All measurements are in mm!

* **Thule** is not liable for damage caused directly or indirectly by incorrect assembly, including the use of unsuitable tools, the use of other assembly methods and means than the ones outlined, and the incorrect interpretation of these assembly instructions.

D.

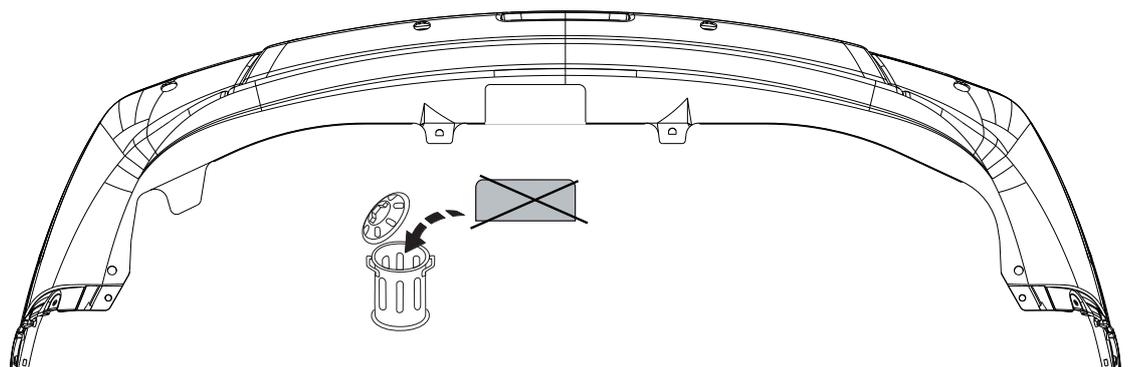
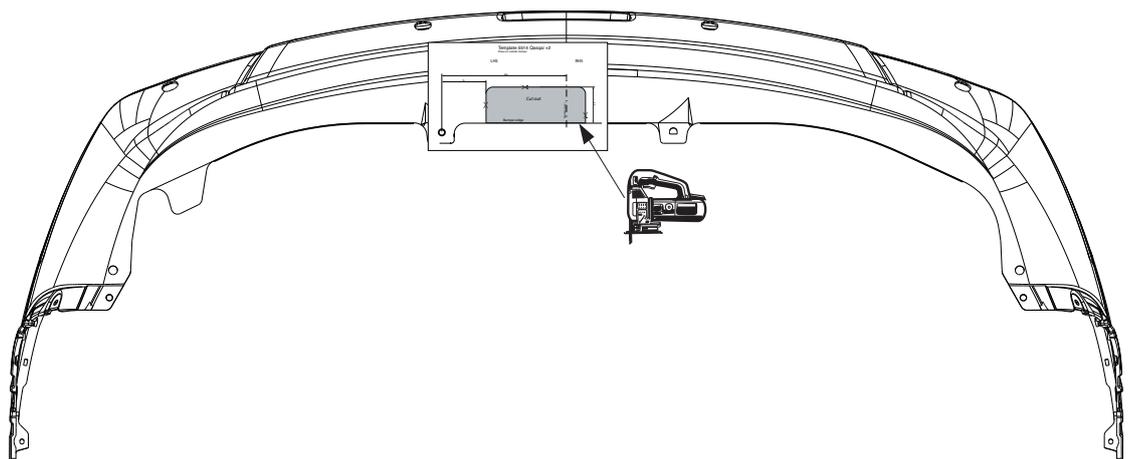
HINWEISE:

* Die für das Fahrzeug zugelassene Anhängelast ist den Fahrzeug Unterlagen zu entnehmen. Bei Änderungen des Fahrzeuggewichtes muß die höchstzulässige Anhängelast gegebenenfalls aus dem D-Wert nachgerechnet werden.

Auskunft hierüber kann Ihr Fachhändler oder der TÜV geben.

© 551970/22-02-2013/5

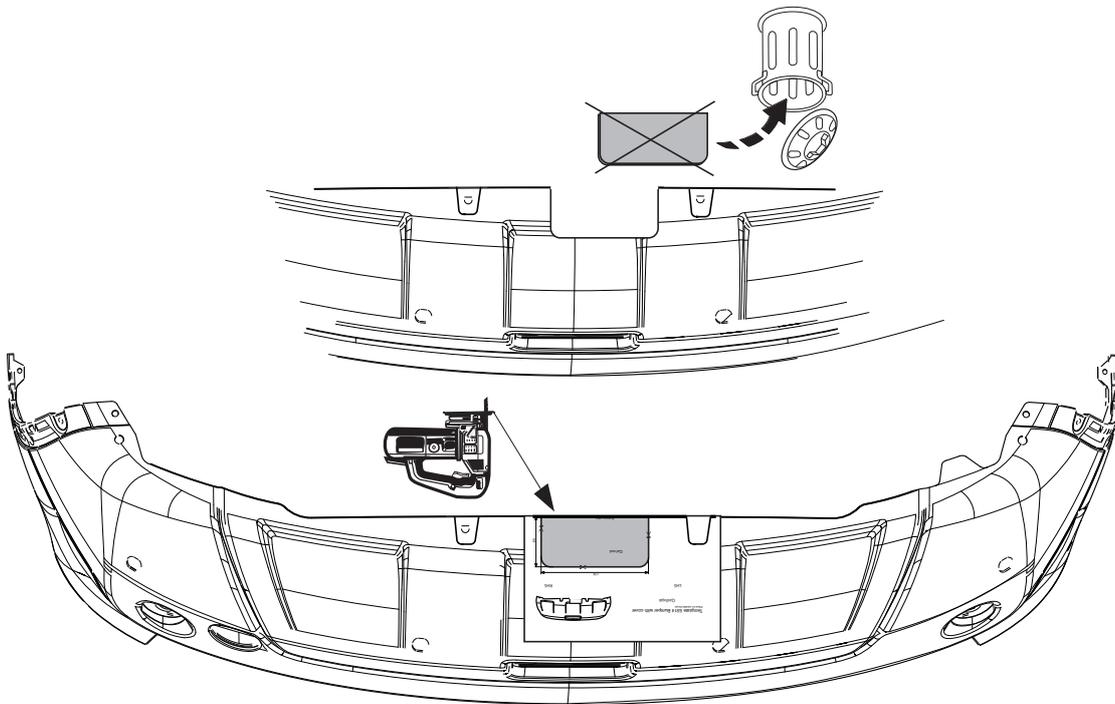
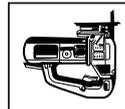
Nissan QASHQAI +2 (J10);



15

© 551970/22-02-2013/14

Nissan QASHQAI (J10); With or without cover.



14

© 551970/22-02-2013/13

* Firma **Thule** nie ponosi odpowiedzialności za straty poniesione podczas montażu, w tym uszkodzeń spowodowanych niezgodnych z instrukcją, oraz niezastosowanie się do treści instrukcji!

SF:

* **Thule** ei ole vastuussa violitumisesta, josta on suoraan tai epäsuoraan aiheutunut vääristä asennuksesta samoin kuin sopimattomien työkälu-
jen käytöstä, muiden kuin ohjeissa mainittujen asennusmenetelmien tai
välinneiden käytöstä sekä kyseisten asennusohjeiden väärinkäytännästä.

CZ:

* Společnost **Thule** neodpovídá za přímé ani nepřímé škody způsobené
nesprávnou montáží, včetně použití nevhodných nástrojů, použití jiných
metod montáže a prostředků než uvedených a nesprávným pochopením
těchto pokynů k montáži.

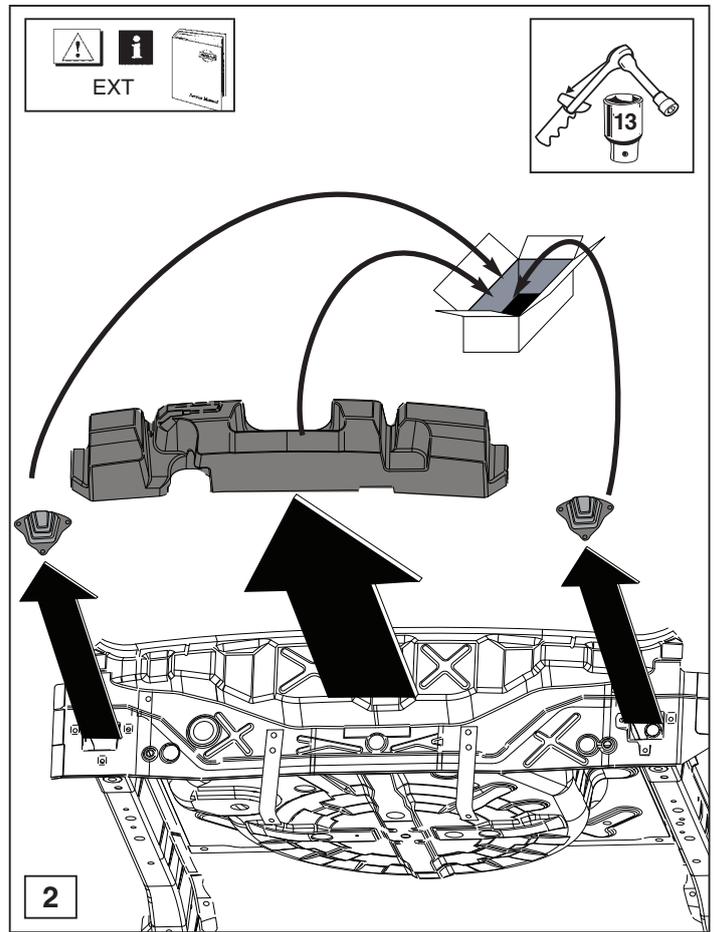
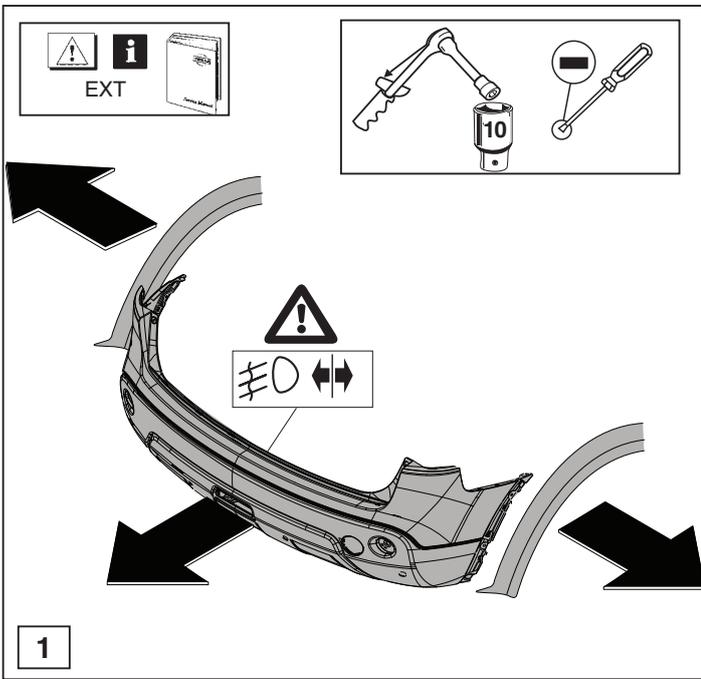
H:

* A **Thule** nem vállal felelősséget a nem megfelelő szerelésből közvetlen
vagy közvetett módon következő károkat. Ez vonatkozik a nem megf-
elelő szerzészámok használatára, a leírtaktól eltérő módszerek és
eszközök alkalmazására, valamint a szerelési útmutató téves értel-
mezésére.

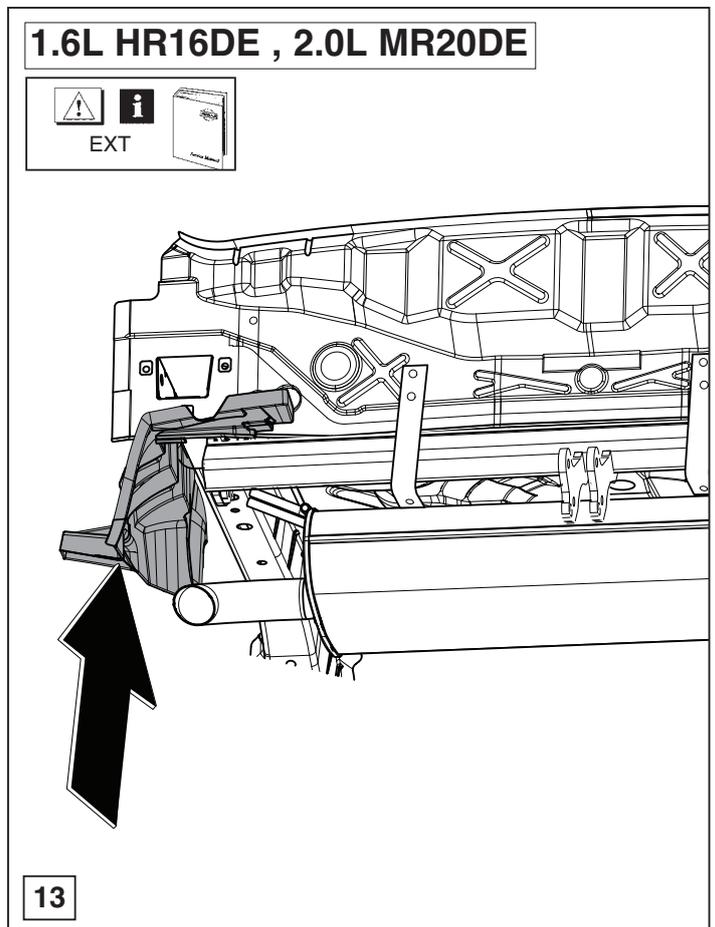
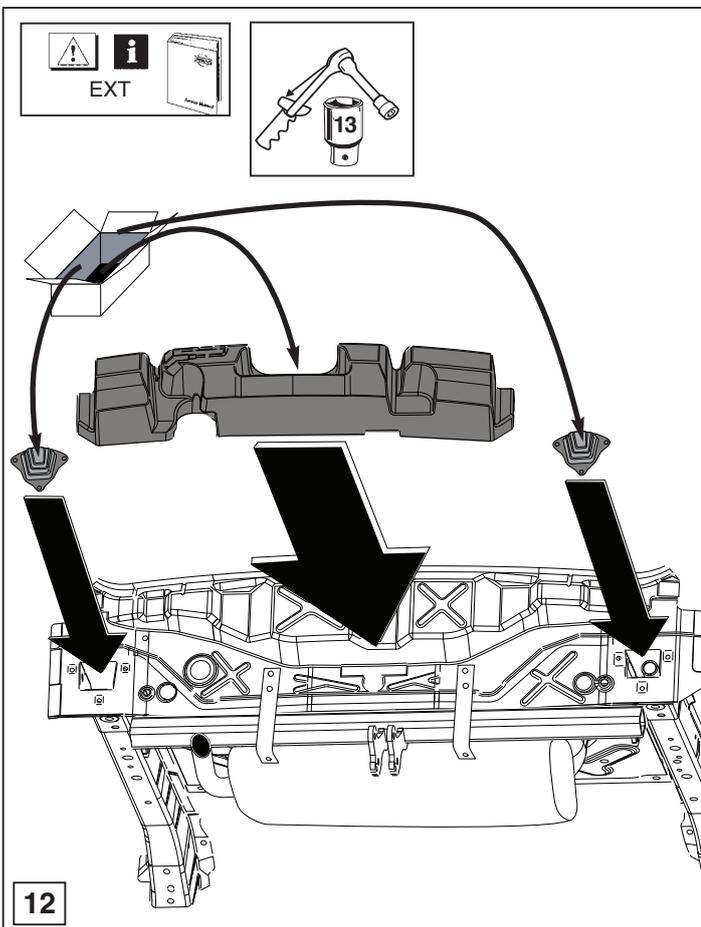
RUS:

* Фирма **Thule** не отвечает за ущерб, являющийся прямым или косвенным след-
ствием неправильного монтажа, в том числе использования неподходящих
инструментов и применения иного способа монтажа или других средств, чем
предписано в инструкции, либо неправильного истолкования настоящей инструк-
ции по монтажу.

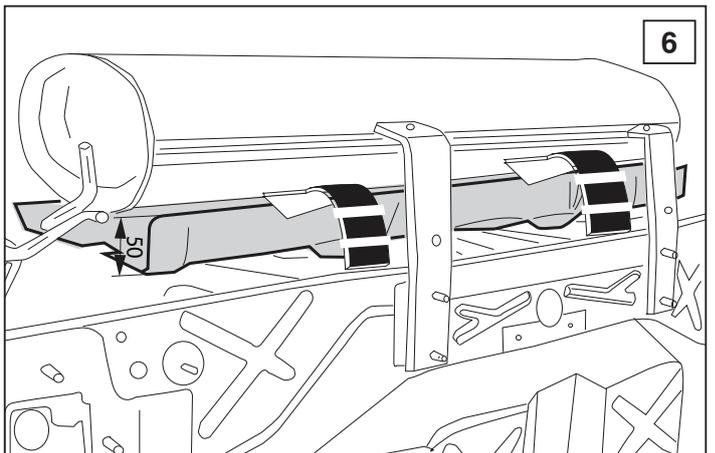
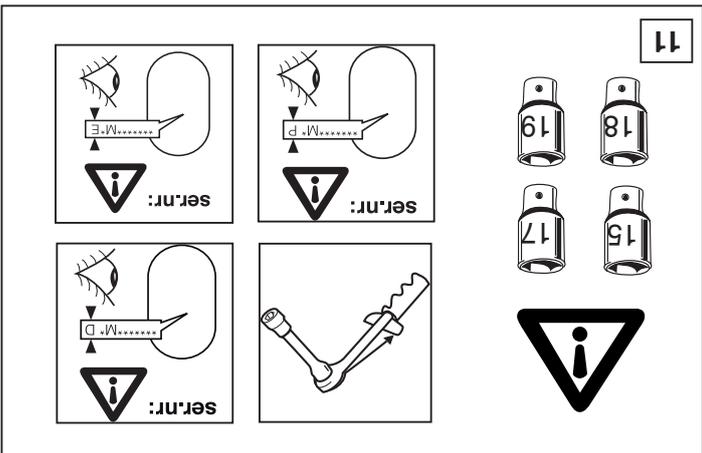
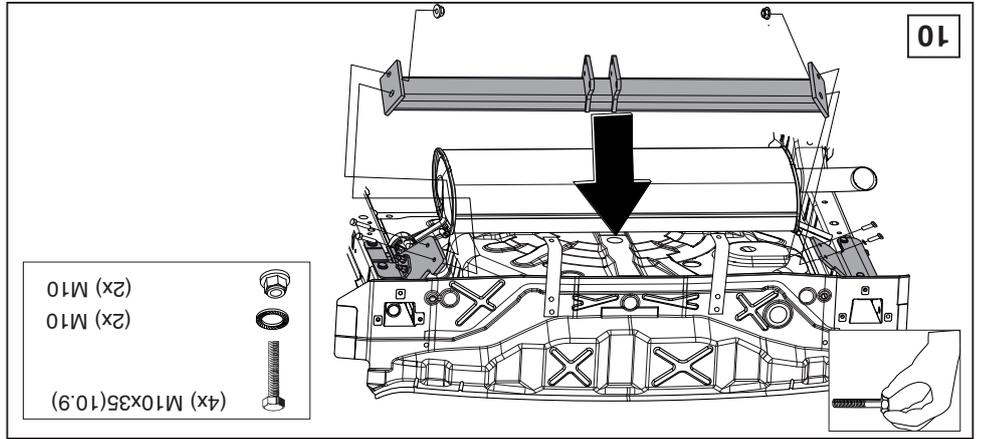
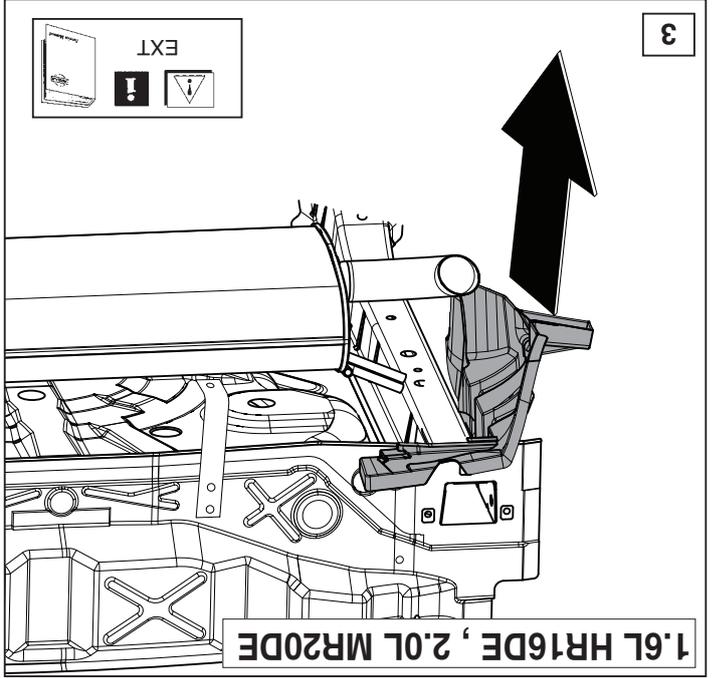
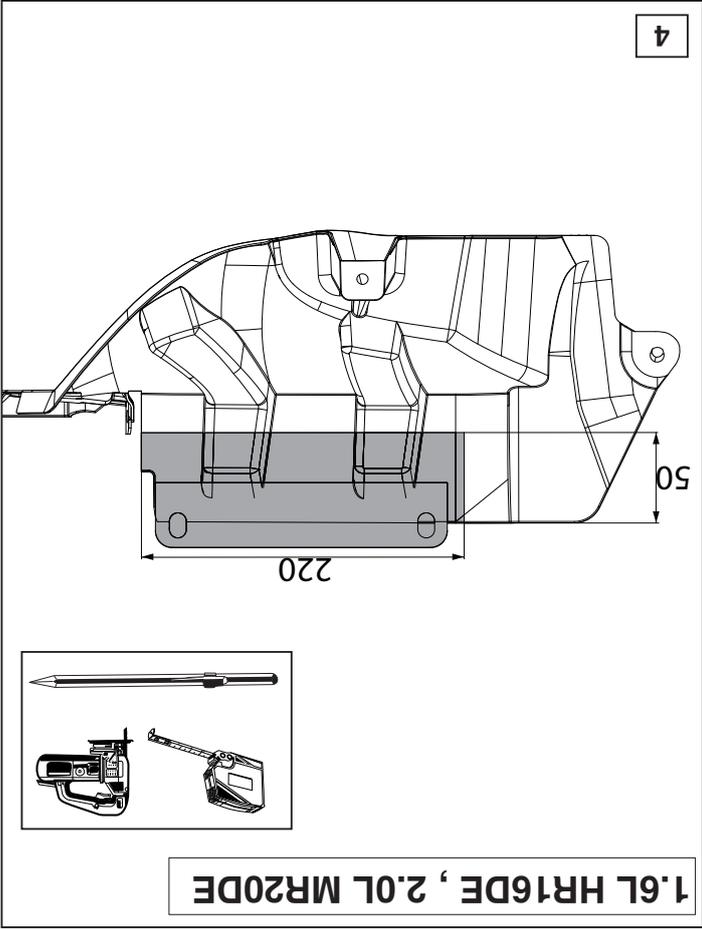
© 551970/22-02-2013/6

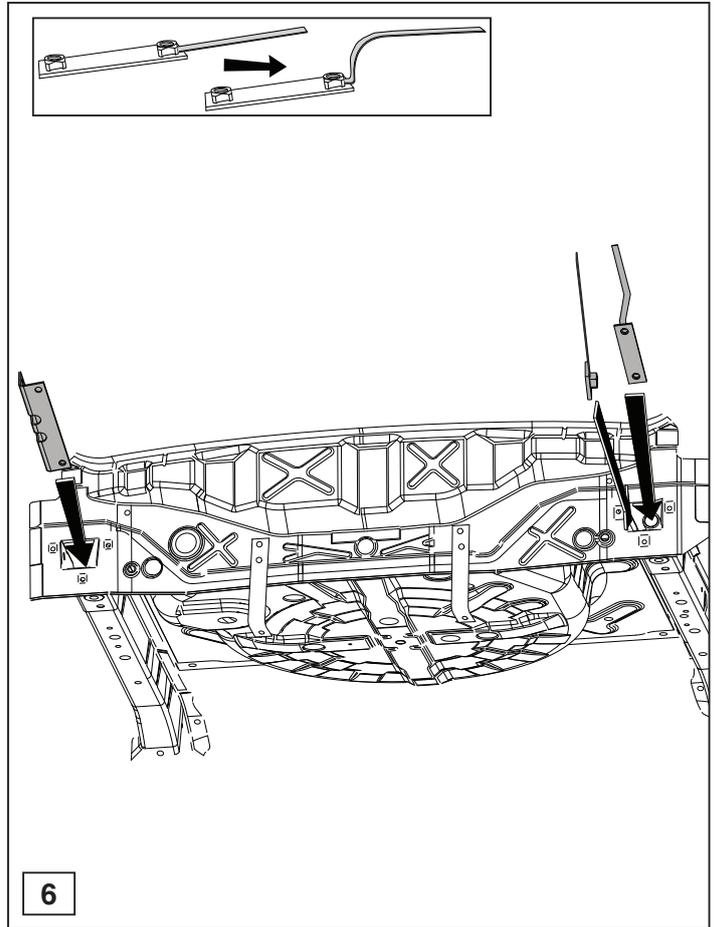
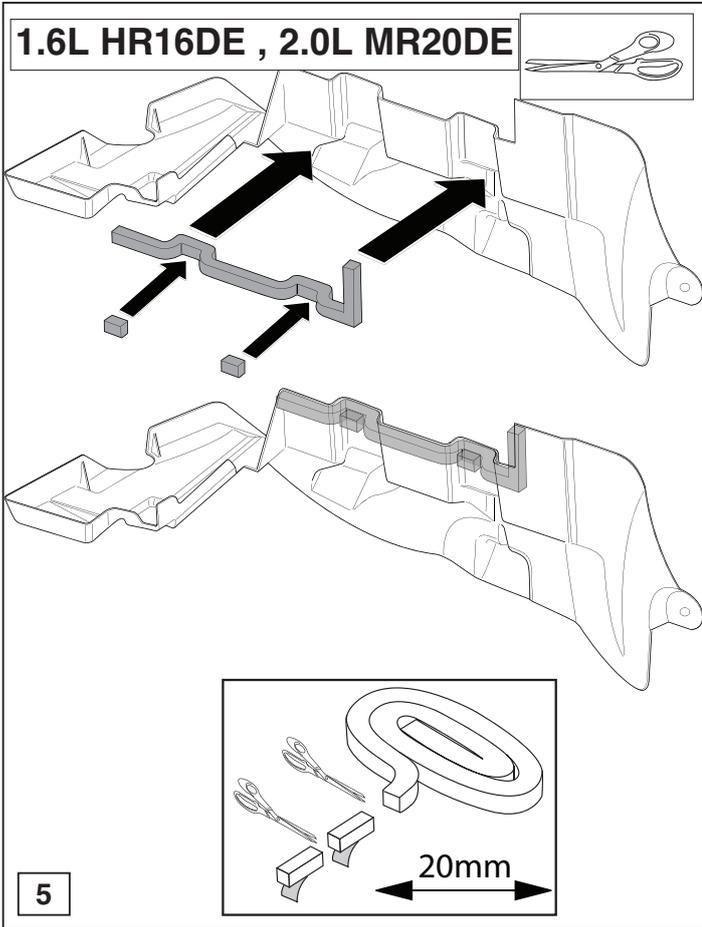


© 551970/22-02-2013/7

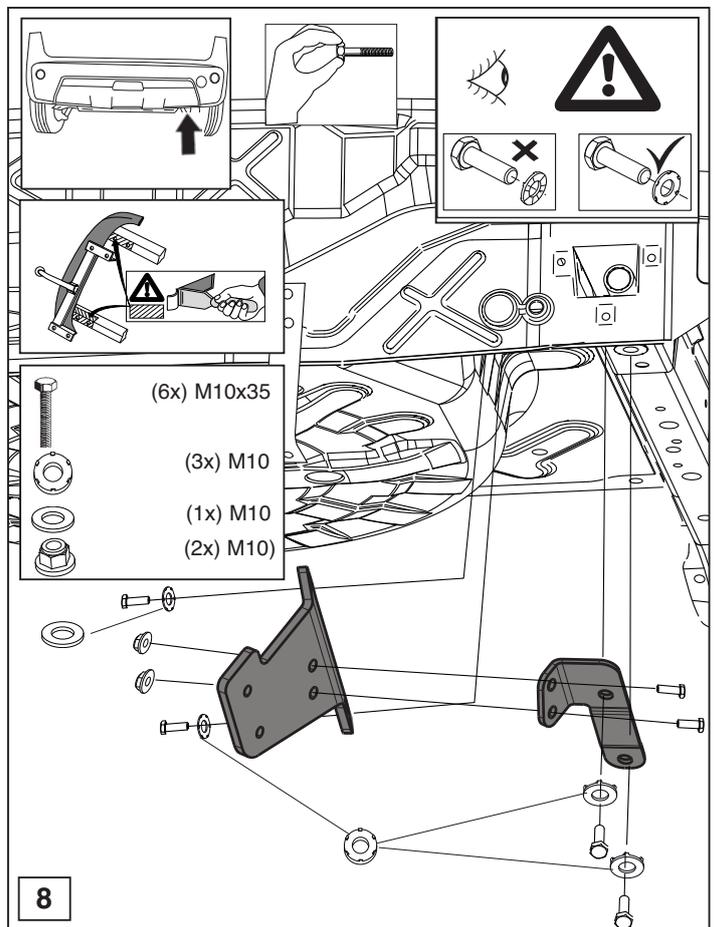
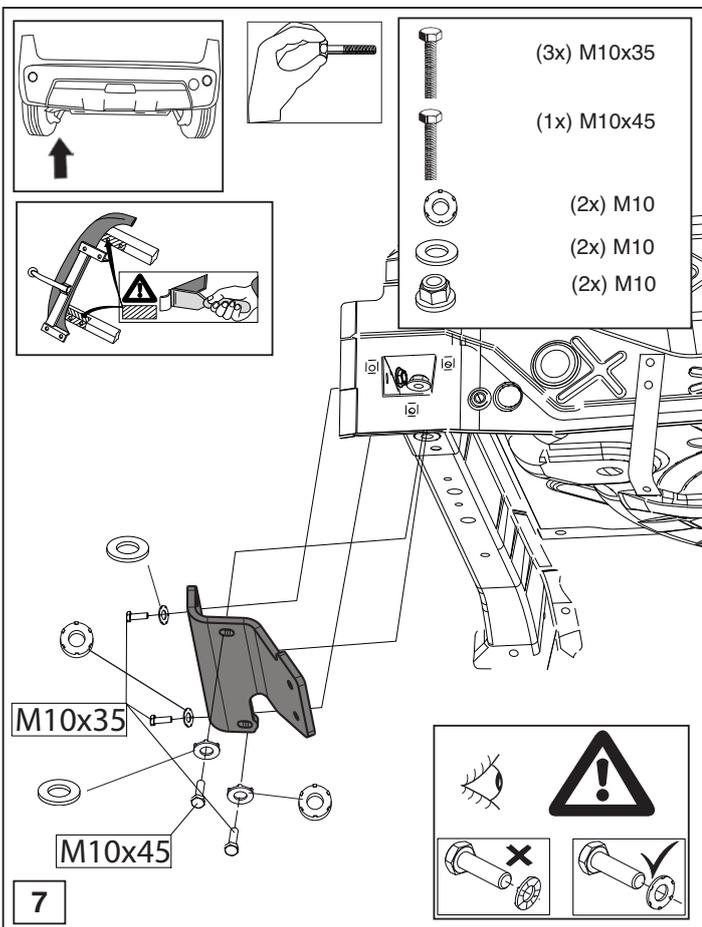


© 551970/22-02-2013/12





© 551970/22-02-2013/9

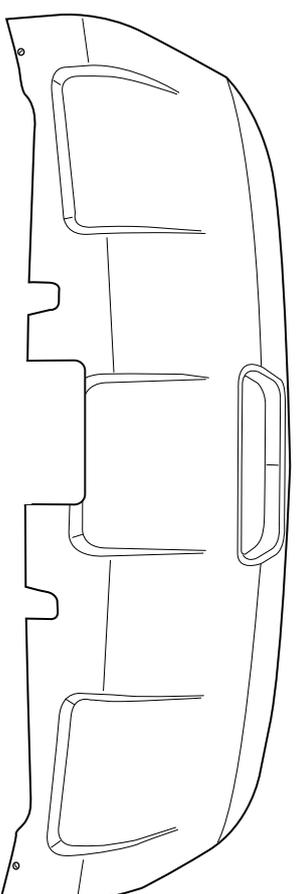


© 551970/22-02-2013/10

Template 5519 Bumper with or without cover

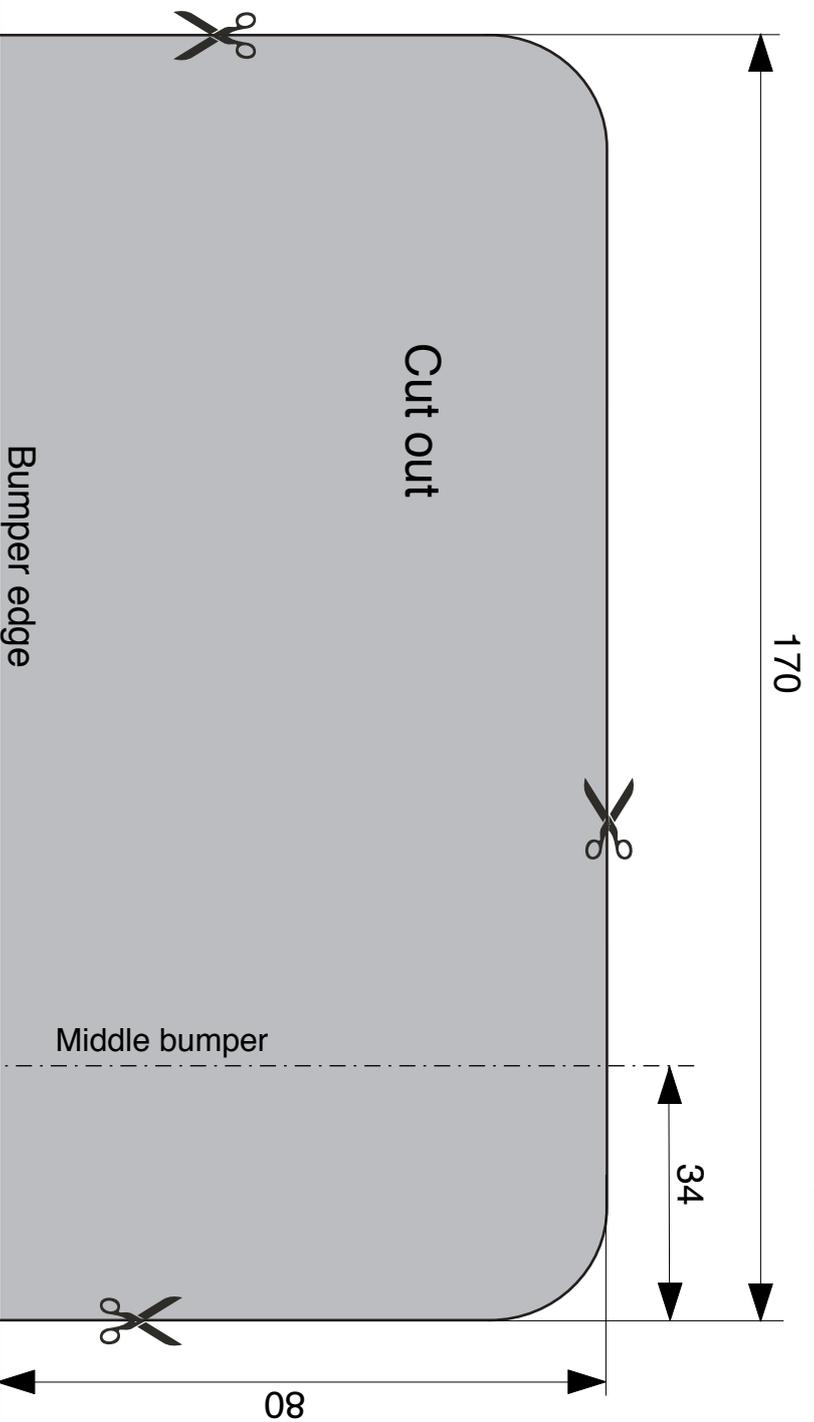
Place on outside Cover

Qashqai



LHS

RHS



170

34

8

Cut out

Bumper edge

Middle bumper

Template 5519 Qasqai +2

Place on outside bumper

LHS

RHS

